



居心寬大，條條是大路；
為人公正，處處行得通。

星雲大師／Venerable Master Hsing Yun

星雲禪話



未曾失去

文／星雲大師

石頭希遷禪師十二歲時，遇見了六祖惠能大師。當時六祖在廣東的曹溪弘化，而希遷正是廣東人，六祖一見到年幼的希遷，就非常歡喜地要他做自己的徒弟，希遷也很高興地答應了，所以他十二歲就做了六祖的徒弟。可是不幸三年後，六祖惠能大師便圓寂了。

六祖圓寂前，希遷這個十五歲的小沙彌悲傷地問六祖：「老師百年以後，弟子要依靠誰呢？」

六祖惠能大師不假思索地告訴他：「尋思去。」

這句話的意思，本來是叫他去找六祖大師的大弟子青原行思禪師，可是石頭希遷誤會了六祖大師的意思，以為是要他「用心思量去」，所以就天天用心參禪。

後來有一位老上座告訴他：「你錯了！師父告訴你『尋思去』，是因為你有一個師兄叫行思禪師，在青原山弘法，你應該去找他。」

石頭希遷聽後，立刻動身前往，當他從曹溪來到青原山參訪行思禪師時，行思禪師也像六祖一樣地問：「你從哪裡來？」

石頭希遷回答：「我從曹溪來！」

希遷說的這句話很了不起，意思是說，我從師父六祖大師那裡來的。

行思禪師又問：「你得到什麼來？」「未到曹溪也未失！」這意思是未到曹溪以前，我的佛性本具，我也沒有失去什麼呀！

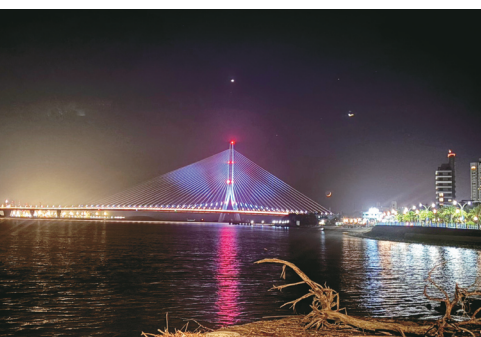
「既然沒有失去什麼，那你又何必去曹溪呢？」

石頭希遷回答得很妙：「假如沒有去曹溪，如何知道沒有失去呢？」意思是，我不去曹溪，就不知道自己具有本具的佛性。

生命書寫

金星如淡江大橋的桂冠

文與圖／柚子



七月夏日，太陽已經收工，回到祂專屬寢室，長庚星依然閃爍，如嬰孩無邪清明的眼。
今天，此刻，
祂端坐淡江大橋的最高點。
是頑童的刁鑽搗蛋嗎？
不，是給這座聯繫淡水河兩端的橋梁，祝福，是桂冠的榮耀，是眾星的賀禮。
橋梁啊，是地面的銀河；該當榮寵。

佛光山西來寺近期活動

時間	活動名稱
9/10 (四)	地藏菩薩聖誕—上供
9/11 (五)	光明燈法會
9/11 (五)	大悲懺法會
9/18 (五)	第22期佛光西來書院秋季班 9/18 (五)—12/12 (六)

人間福報

The Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

佛光山短期出家 回歸自性

【本高雄訊】佛光山第111期短期出家修道會8月1日圓滿落幕，全球15國家及地區近500位戒子齊聚，體驗叢林生活。佛光山退居和尙心培和尚代理得戒和尚開示，期勉戒子以感恩心、出離心、菩提心安住當下，回歸自性清淨本心，「心若清淨，一切都清淨」。

本期戒會於7月26日至8月1日舉行。戒子來自台灣、新馬、美加、歐澳等15個國家與地區。成員涵蓋醫學、教育、金融、法律等專業領域。大眾透過7天依循鐘板的叢林作息，持戒聞法、出坡服務，親近三寶並培植善根。

受戒護戒 體驗修道生活

戒會恭請佛光山住持心保和尚擔任得戒和尚，由退居和尙心培和尚代理，並禮請羯磨和尚慧昭法師、教授和尚慧任法師、開堂和尚慧思法師共同主持，引領戒子體驗叢林生活，培養菩提道心。

開堂和尚慧思法師勉勵大眾「要用心去體驗」，依循鐘板作息，在團體生活中學習尊重與成就他人，並提醒持戒精神就是「不影響他人」，不僅受戒，更要護戒，共同成就清淨莊嚴的戒會。

薰壇灑淨由心培和尚主法，帶領戒子淨化壇場、觀照自心，並開示「道場本來就很清淨，需要藉由灑淨儀式淨化的是我們的心。心若清淨，一切都清淨。」期勉戒子以感恩心、出離心、菩提心安住當下，回歸自性清淨本心，珍惜難遭難遇的出家因緣。

正授典禮中，戒子於三師和尚主法下乞受沙彌十戒與六法戒，納受衣、鉢、具，隨後前往禮祖上供，緬懷佛光山開山祖師星雲大師弘法利生的悲願。



佛光山傳燈會會長慈容法師勉勵戒子珍惜短期出家的殊勝因緣，暫時放下世俗生活，體驗寺院清淨與單純。「人生煩惱多源於計較與比較，唯有放下執著，才能獲得自在。」並將修道體悟落實於日常。

本期課程涵蓋戒律、經教、禪修及人間佛教思想。包括佛光山常務副住持慧傳法師「認識戒常住」、傳燈會副會長覺容法師「如何做個出家人」、心培和尚「六祖壇經的修行觀」、依空法師「如何把握心」、如常法師「人間佛教管理學」、妙凡法師「人間佛教思想專題」、覺培法師「開山祖師語錄」、永嚴法師「梵唄習唱」、妙南法師「唯識入門」、慧屏法師「成功的祕訣——金剛經」、永中法師禪修指導及威儀訓練、出坡作務等課程，從戒、定、慧三學深化修行體驗。

以眾為我 服務實踐修行

人間佛教本土化推手 Paul Kjellberg教授榮退

【人間社記者潘青霞洛杉磯報導】美國惠提爾學院（Whittier College）Dr. Paul Kjellberg與佛光山西來寺結緣逾30載，致力推動人間佛教在美國的本土化發展，帶領學生參訪西來寺、參與佛學冬令營及英文書院，也曾於西來大學及佛光山北美人間學院授課。退休前夕，6月19日西來寺於海會堂為其舉辦感謝會，近25人出席，感謝他的貢獻，並祝福他退而不休，開啓人生新篇章。

慧東法師致詞表示，西來大學創校初期設於西來寺期間，Dr. Paul Kjellberg便開始授課，至今已逾30載，長期投入佛教教育與人才培育，貢獻良多。Dr. Kjellberg退休後將定居紐約，佛光山於東岸多處皆有道場，相信未來仍有合作的因緣。最後帶領大眾舉杯祝福，並幽默表示：「紐約的冬天很冷，加州的陽光隨時歡迎您回來。」引來陣陣笑聲。

Dr. Kjellberg致詞時表示，在友人鼓勵下



↑（前排左起）慧澄法師、妙西法師、慧東法師、Dr. Kjellberg、滿光法師、覺皇法師與全體學員及工作人員合影。

圖／人間社記者Jonathan Thang

開始於西來大學及西來寺教授佛學課程，初期以蘇格拉底式提問法進行教學，在不斷閱讀與準備中逐漸深化對佛教的理解，並與僧眾及學員建立深厚交流，收穫豐碩



↑Dr. Kjellberg表示，在友人鼓勵下開始於西來大學及西來寺教授佛學課程，這是一段因緣和合所成就的美好歷程，他內心充滿感謝與珍惜。

圖／人間社記者Jonathan Thang

。這是一段因緣和合所成就的美好歷程，他內心充滿感謝與珍惜。

感謝會尾聲，全體齊聲祝福：「祝Dr. Kjellberg退而不休，人生新篇章啓程」。

青年入寶山立弘願 西來寺英文書院結業



↑全體學員透過戲劇《From Chaos to Compassion》描繪學員從繁忙生活進入書院的歷程，藉由「襪子誤拿」與「飲食揀擇」等生活情境，呈現放下執著、觀照妄念、覺察感受的轉變。

【人間社記者潘青霞洛杉磯報導】為期兩周的西來寺英文書院於6月21日舉辦結業典禮，近80位師長及親友齊聚西來寺法堂，以掌聲與歡呼聲見證學員的成長與蛻變。8位學員分享學習心得，表示透過課



↑活動尾聲，學員向師長、工作人員及義工致贈謝卡。

圖／人間社記者Jonathan Thang

程不僅加深對人間佛教的認識，更視西來寺為安頓身心的慧命之家。學員們並共同發願，未來將持續精進，堅定走在菩薩道上。

西來寺住持慧東法師讚歎學員的努力，期許以開放的心與勇氣面對未來的挑戰，迎向光明前程，開啓人生新篇章，隨後頒

發結業證書。

惠提爾學院（Whittier College）教授Paul Kjellberg身為書院師長，於致詞指出，修行不僅限於寺院，真理無所不在、一直存在。結業並非離開或離去，而是一種抵達。瑜伽指導教師Julie Perich致詞獻上祝福，期許學員持續培養專注力，學習活在當下。

書院輔導法師慧澄法師表示，這兩周是一趟向內探索的蛻變之旅，期許將煩惱轉化為智慧，以利他精神前行。

國際佛光會洛杉磯協會會長蔡月琴提到與學員一同參訪博物館，對大家觀察力與表達能力留下深刻印象。

在播放書院集錦回顧影片後進行心得發表，全體集體創作的戲劇《From Chaos to Compassion》獲得全場最多掌聲與歡呼，劇情描繪學員從繁忙生活進入書院的歷程，藉由「襪子誤拿」與「飲食揀擇」等生活情境，呈現放下執著、觀照妄念、覺察感受的轉變。大家一一發願，期許培養感恩心、正念與利他精神，實踐菩薩道。

典禮最後，學員向師長、工作人員及義工致贈謝卡並全體合影留念，典禮在溫馨中落幕。